

<b>Zeitschrift:</b>	La Croix-Rouge suisse : revue mensuelle des Samaritains suisses : soins des malades et hygiène populaire
<b>Herausgeber:</b>	Comité central de la Croix-Rouge
<b>Band:</b>	25 (1917)
<b>Heft:</b>	10
<b>Artikel:</b>	Clichés pour projections
<b>Autor:</b>	Rauber, A.
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-549104">https://doi.org/10.5169/seals-549104</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

énorme, et les jambes enfleront au point que ces malades ne peuvent plus marcher.

Vous n'avez peut-être jamais vu des personnes atteintes d'hydropisie, mais nous — médecins — nous en voyons tous les jours; il y en a dans tous nos hôpitaux. Parfois ces malheureux hydropiques souffrent tant de la quantité d'eau qui s'accumule dans leur ventre, qu'on est obligé de leur faire une ponction,... c'est-à-dire qu'on pousse à travers les parois du ventre une sorte de petit robinet, et on laisse cette eau s'écouler. Il en sort 3, 4, 5 litres, parfois d'avantage. Je me souviens d'un hydropique auquel il fallait ainsi soutirer tous les 15 jours une douzaine de litres de son ventre tendu et ballonné comme les douves d'un tonneau.

Or bien souvent, l'origine d'une telle hydropisie doit être recherchée dans une maladie du foie produite par l'alcoolisme chronique. Et c'est pourquoi l'on a pu dire avec quelque raison que « *celui qui vit dans le vin, meurt dans l'eau!* ».

Si nous avons vu maintenant deux des principales maladies produites par l'alcoolisme, nous en avons bien d'autres encore à examiner, car l'alcool s'attaque à tous les organes de notre corps.

Après l'estomac, après le foie, l'alcool passe dans les reins.

Les reins, vous pouvez les comparer à un tamis ou à un érible qui doit tamiser du sang tout ce qui est usé, tout ce qui est mauvais, tout ce qui est employé, et qu'on appelle l'urine. Tout le sang du corps passe et repasse par les reins où il abandonne ce qu'il contient de mauvais. Voilà pourquoi l'urine contient des poisons, et on a calculé que si un enfant devait boire l'urine qu'il émet en deux jours, il mourrait empoisonné.

Si le sang contient de l'alcool, cela enflamme les reins, cela les rend malades. C'est comme pour le foie: parfois les reins deviennent très gros, parfois ils se ratatinent; dans les deux cas le tamis se gâte, le filtre ne fonctionne plus normalement, les poisons ne peuvent plus s'échapper, c'est la maladie qu'on appelle *néphrite*.

Ceux qui en sont atteints, ont des troubles divers; leurs paupières sont gonflées; les pieds, le ventre, sont enflés, et souvent cette autre hydropisie atteint le corps tout entier..., c'est encore une maladie trop souvent causée par l'alcoolisme chronique.

(A suivre.)

### Clichés pour projections

Le Comité central de l'Alliance suisse des samaritains a décidé de faire exécuter une série de clichés pour des conférences avec projections sur l'activité des samaritains en Suisse.

Seules des épreuves irréprochables de photographies faites au sein des sections peuvent être prises en considération, et les sociétés des samaritains qui en possèdent voudront bien les faire parvenir au président soussigné.

Toutes les vues seront soigneusement examinées par le Comité central, triées et classées, de sorte qu'il est probable qu'une partie seulement du matériel adressé au comité servira à la confection de diapositives. Cette restriction ne doit pas empêcher nos sections de nous adresser un grand nombre de vues concernant spécialement les sujets suivants:

1. *Développement de l'activité samaritaine.*

2. *Vues de cours et d'exercices :*

- a) cours de samaritains;
- b) cours de soins aux malades;
- c) cours de moniteurs.

3. *Matériel des sections :*

- a) matériel de transport (brancards, voitures pour malades, etc.);
- b) matériel de pansement;
- c) mobilier pour malades;
- d) matériel d'exercices.

4. *Activité des samaritains :* interventions d'urgence, transports.5. *Coopération des sections dans des buts d'utilité publique :* Croix-Rouge, lutte

contre la tuberculose, soins aux accouchées et aux nouveaux-nés, etc., etc.

6. *Autres vues en rapport avec l'activité des samaritains.*

\* \* \*

Il nous est indispensable de recevoir des épreuves très nettes, de préférence du format  $8\frac{1}{2} \times 10$  cm. Les négatifs de ces vues devraient nous être réservés si possible pour l'établissement des clichés à projections.

*Olten, le 4 septembre 1917.*

*Pour la Direction de l'Alliance suisse des samaritains,*

*A. Rauber, président.*

---

## Nouvelles de guerre concernant les samaritains

Le renchérissement général touche aussi l'activité de l'Alliance des samaritains. Un grand nombre d'objets dont nous avons besoin ont atteint des prix inouïs, d'autres n'existent plus du tout. C'est ainsi qu'il nous faut aviser les sections que les broches de samaritains ne peuvent plus être livrées jusqu'à nouvel avis. Les épingle de cravate et les boutons de manchettes n'existent plus qu'en très petit nombre; ceux qui en veulent acquérir feront bien de les commander sans retard.

Il faut se restreindre, économiser et tirer parti de tout. C'est pour cette raison que nous prions les comités de toutes les sections de bien vouloir faire une révision dans les tiroirs de *tous* les membres des

comités, et de nous retourner dès que possible:

- 1<sup>o</sup> les diplômes de samaritains qui leur resteraient (qu'ils soient intacts, partiellement ou totalement remplis);
- 2<sup>o</sup> les rouleaux qui ont servi à l'expédition de diplômes et qui seraient encore en bon état.

Nous espérons recevoir ainsi du matériel dont nous avons le plus grand besoin et pour lequel nous adressons d'avance nos remerciements aux expéditeurs.

Avec l'expression de nos meilleures salutations.

*Olten, le 6 septembre 1917.*

*A. Rauber, président  
de l'Alliance suisse des samaritains.*

---

## Examens d'infirmières

Les prochains examens de l'Alliance suisse des gardes-malades auront lieu à Zurich dans la dernière semaine de novembre. Les demandes doivent être adressées avant le 15 octobre, au président de la Commission, M. le Dr Ischer, rue des Cygnes, 9, à Berne.